WIRELESS EARBUDS

PAIRING YOUR EARBUDS

QUICK START GUIDE



Your earbuds come pre-paired. If The two earbuds will pair to each they lose connection, please follow other automatically. The other automatically. The esteps to reconnect: ess and hold multifunction buttons will flash blue three times to indicator lights of both earbuds Press and hold multifunction buttons on both earbuds to power on both earbuds, then wait till the indicator lights flash red and blue on both earbuds. Double dick the multifunction button on either earbud to select a master earbud. WIRELESS EARBUDS



QUICK START GUIDE

From your smart phone or tablet, find a To turn OFF press and hold the ist of nearby devices and choose multifunction button on either HY-PCH". Enter "0000" if asked. The carbud until the LED flashes red varbuds will flash a blue light when ching is completed.

USING EARRUDS FOR DIFFERENT DEVICES. The earbuds can be paired to different devices. For example, you can use one earbud with a smart phone and the other earbud for Press and hold the "Multifunction" button for 3 seconds to turn on the earbuds and you see the light flash red and blue. Leave the other earbud turned off.

WIRELESS EARBUDS

QUICK START GUIDE



MUSIC CONTROLS Play/Pause: Press Multifunction button once while music is playing ess and hold the button for 1.5 seconds, it will go to next track. Volume control is only through your smart phone or wireless device. USING YOUR EARBUDS FOR CALLS Answer/End Call: Press Multifunction button once to a call or end a call.

Reject Call: Press and hold Multifunction button to reject a call.

Press the button twice to dial the last call.

NOTE: When answering calls, the call can be heard and controlled by the

Connect the Micro USB cable to the charging port on case. A full charge of the case battery takes up 2 hours. When the case is charging, the LED $\,$ light flashes red. The red light will turn to blue when fully charged.

to charge.

WIRELESS EARBUDS

QUICK START GUIDE

WIRELESS EARBUDS

We recommend that you keep the earbuds in the portable

charge case when not in use. While on-the-go, the case

doubles as a charging solution for the earbuds. Simply put the

earbuds into the charging case. Press the button on the

charging case to turn on the case. And the earbuds will begin

USING THE PORTABLE CHARGING CASE

CONNECTION LOST? · If pairing the earbuds does not work, turn off the earbuds and repeat the steps again in "Pairing your Earbuds."

· Make sure your earbuds is within range of your smart device. · If you hear a long beep, you need to recharge your earbuds. Connection may be lost due to low battery. · When charging your earbuds, only use the enclosed portable charging

This product is covered by a 3 month limited manufacturer's warranty. Contact us if you have any problems at support@dglusa.com.

Keep away from water and moisture. Keep away from heat sources. Do not disassemble.

FCC ID: 2AANZPCH

BT ID: D038588

(€® <u>₹</u>

QUICK START GUIDE Y

WIRELESS EARBUDS

QUICK START GUIDE Y

FCC STATEMENT This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired

Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate

FCC INSTRUCTIONS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE OR PERIPHERAL

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against

WIRELESS EARBUDS

QUICK START GUIDE

harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there s no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause narmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures · Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the separation between the equipment and · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV

technician for help.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE ÉCOUTEURS SANS FIL

CHARGE DE ÉCOUTEURS Chargez les écouteurs avant de l'utiliser pour la première

☐ Branchez le câble et chargez pendant 1,5 heures

fois.

Si vous entendez un long signal sonore, vous devez charger votre haut-parleur. Connectez le câble de chargement aux ports USB



Bleu sianifie complètement chargé



2

Vos écouteurs sont livrés pré-appariés.
S'ils perdent leur connexion, veuillez suivre les étapes de reconnexion:
Appuyez sur les boutons multifonctions des deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pour allumer les deux écouteurs, puis attendez que les voyants lumineux dignotent en rouge et bleu sur les deux écouteurs.
Double-cliquez de sur les deux écouteurs.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE ÉCOUTEURS SANS FIL

CONNECTER VOTRE ÉCOUTEURS Assurez-vous que le casque est éteint avant d'essayer de le connecter à un



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE ÉCOUTEURS SANS FIL

3

3

Sur votre smartphone ou votre tablette, trouvez la liste d'appareils à proximité et choisissez « HY-PCH ». Entrez « 0000 » si demandé. Vos écouteurs clignotera en bleu lorsque la connexion sera terminée! dignote trois fois.

UTILISATION DES ÉCOUTEURS SUR DIFFÉRENTS APPAREILS

ppareils. Par exemple, vous pouvez utiliser un ecouteur sur une tablette.

Appuyez sur la touche « Multifonction » et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour activer les écouteurs et vous verrez le voaynt clignoter en rouge et bleu. Laissez l'autre écouteur éteint.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE ÉCOUTEURS SANS FIL



naster earbud only.

Sur le smartphone ou la tablette de votre premier écouteur, sélectionnez «
41Y-PCH ». Tapez « 0000 » si on vous le demande. Il est maintenant
41Y-PCH ». Tapez « 0000 » si on vous le BOUTONS DE CONTRÔLE DE LA MUSIQUE

nusique est en cours de lecture. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 secondes, on à la piste suivante. Intrôle du volume se fait uniquement par l'intermédiaire de votre UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS POUR LES APPELS

OTILISATION DE VOS ECOTIENS POUR LES AFFELS

Réponse/Fin d'appel : appuyez une fois sur le bouton multifonction pour répondre à un appel entrant ou mettre fin à un appel.

Rejeter l'appel : appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pour rejeter un appel.

Appuyez deux fois sur le bouton pour composer le dernier appel.

REMARQUE : lorsque vous répondez aux appels, vous ne pouvez écouter et contrôler l'appel que par l'écouteur principal.

ÉCOUTEURS SANS FIL

UTILISATION DE LA COQUE RECHARGEABLE

Nous vous recommandons de garder les écouteurs dans la coque rechargeable portable lorsqu'ils ne sont pas utilisés. En déplacement, la coque sert également de solution de recharge pour les écouteurs. Il suffit de placer les écouteurs dans la coque rechargeable. Appuyez sur le bouton de la coaue rechargeable pour activer le boîtier. Et les écouteurs

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Connectez le câble Micro USB au port de la coque rechargeable. Une charge complète de la batterie de la coque prend jusqu'à 2 heures. Lorsque la coque est en cours de chargement, le voyant clignote en rouge. Le voyant rouge devient bleu lorsque la charge est complète.

commenceront à se charger.

ÉCOUTEURS SANS FIL

CONNEXION PERDUE? Si le jumelage du écouteurs ne fonctionne pas, les éteindre et répéter les étapes de la section « CONNECTER VOTRE ÉCOUTEURS ». Assurez-vous que le écouteurs est à portée de votre appareil intelligent. Si vous entendez un long signal sonore, vous devez charger votre

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

GARANTIF Ce produit est couvert par une garantie limitée du fabricant d'une durée de 3 mois. Contactez-nous pour tout problème à support@dglusa.com

naut-parleur. La connexion peut être perdue en raison d'un pile faible.

Lorsaue vous chargez vos écouteurs, n'utilisez que la coque rechargeable

MISE EN GARDE Garder à l'écart de l'eau et de l'humidité. Garder à l'écart des sources de chaleur. Ne pas démonter.

FCC ID: 2AANZPCH BT ID: D038588

(€® <u>∑</u>

ÉCOUTEURS SANS FIL

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

DÉCLARATION DE LA FCC Cet appareil est conforme point 15 du rèalement FCC Sor fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris

Veui**ll**ez noter que toutes transformations ou modifications nor expressément autorisées par l'autorité responsable de l'appareil ourraient faire perdre à l'utilisateur son droit à utiliser cet

es interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré

INSTRUCTIONS FCC POUR UN APPAREIL OU PÉRIPHÉRIQUE NUMÉRIQUE DE CLASSE B

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour apparells numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une insta**ll**ation résidentie**ll**e.

cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

ÉCOUTEURS SANS FIL

interférences se produisent dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens

· Réorienter ou repositionner l'antenne de réception Augmenter l'espacement entre l'équipement et le récepteur. Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où

le récepteur est branché. · Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS

CARGAR LOS AURICULARES Cargue los auriculares antes

de usarlos por primera vez.

(L) Enchufa el cable y carga durante 1,5 horas Si oye un sonido largo, tiene que

Una señal luminosa roja indica que se

está cargando.

recargar el altavoz.

:Una señal luminosa azul indica que se ha cargado por completo

EMPAREJAMIENTO DE SUS AURICULARES Asegúrese de que los auriculares estén apagados antes de intentar



Tus auriculares ya están acoplados. Si pierden la conexión, sigue estos pasos para volver a conectarlos:

Mantén presionados los botones "Multifunción" de ambos auriculares para encender los dos auriculares, luego espera hasta que el indicador proyecte una luz azul y roje en ambos auriculares curiculares. Haz un doble clic sobre el botón "Multifunción" de cada auricular propres expare un quiricular principal. coger un auricular principal.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS





GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS



Los auriculares se pueden acoplar a varios dispositivos. Por ejemplo, puedes utilizar un auricular con un teléfono inteligente y el otro auricular con una tableta. Mantén presionado el botón "Multifunción por unos 3 segundos para encender los auriculares y verás una luz intermitente roja y azul. Deja apagado el otro auricular.

USO DE LOS AURICULARES EN VARIOS DISPOSITIVOS



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS



MANDOS DE MÚSICA lsa una vez el botón de "Multifunción" con la músico onado el botón durante unos 1,5 segundos, pasará a la siguient El ajuste de volumen solo es posible a través de tu teléfono inteligente a USO DE TUS AURICULARES PARA LLAMADAS

 Responder/finalizar una llamada: presiona una vez el botón "Multifunción" para responder a una llamada entrante o poner fin a una llamada.
 Rechazar una llamada: mantén presionado el botón "Multifunción" para echazar una llamada. restructura una numada. - Presiona el botón dos veces para marcar el último número llamado. AVISO: al responder a llamadas, la llamada solo se podrá oír y controlar o través del auricular principal.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO AURICULARES INALÁMBRICOS

USO DEL ESTUCHE DE CARGA PORTÁTIL

Te recomendamos que guardes los auriculares en el estuche de carga portátil cuando no los utilices. Si estás en movimiento, el estuche sirve también de solución de carga para los auriculares. Solo tienes que colocarlos en el estuche de carga. Presiona el botón del estuche de carga para encenderlo. Y los auriculares empezarán a cargarse.

Conecta el cable Micro USB al puerto de carga del estuche. Una batería tarda un máximo de 2 horas en cargarse por completo. Mientras este cargando, parpadeará una la luz LED roja, que pasará a ser azul cuando la carga este completa.



AURICULARES INALÁMBRICOS

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

¿HA PERDIDO LA CONEXIÓN?

Manténgalo lejos del agua y la humedad.

Si no consigue vincular dos altavoces, apague el altavoz y repita otra ve: los pasos en "EMPAREJAMIENTO DE SUS AURICULARES". · Asegúrese de que el altavoz está dentro del alcance del dispositivo. · Si oye un sonido largo, tiene que recargar el altavoz. La conexión puede

perderse cuando queda poca baterío · Al cargar tus auriculares, debes utilizar exclusivamente el estuche de

Este producto está cubierto por una garantía limitada del fabricante de 3 meses. Contáctenos si tiene cualquier problema en support@dglusa.com ATENCIÓN

Manténgalo lejos de fuentes de calor. No lo desmonte. FCC ID: 2AANZPCH BT ID: D038588

GARANTÍA



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS

DECLARACIÓN DE LA FCC Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluidas las interferencias que puedan

INSTRUCCIONES DE LA FCC PARA UN DISPOSITIVO DIGITAL O PERIFÉRICO DE CLASE B

NOTA: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para n dispositivo digital de clase b. de conformidad con el apartado 5 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para oporcionar una protección razonable contra interferencias lañinas en una instalación residencial. Este equipo genera utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AURICULARES INALÁMBRICOS

el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la

ncia mediante una o más de las siguientes medida Reorientar o reubicar la antena receptoro · Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor. · Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV xperimentado para obtener avuda.

GUIDA RAPIDA ALL'USO

Conecta el cable de carga a los puertos de carga

AURICOLARI SENZA FILI RICARICARE GLI AURICOLARI Ricarica gli auricolari prima

🗋 Inserisci il cavo e lascia ricaricare per 1,5 ore. Se senti un segnale acustico prolungato, è necessario ricaricare

Connetti il cavo di ricarica alle prese di ricarica.



gli auricolari.

La luce blu indica il completamento

AURICOLARI SENZA FILI ABBINAMENTO DELLE GLI AURICOLARI



Se perdono la connessione, segui i passi qui di seguito per riconnetterlei: Premi e tieni premuto i pulsanti multifunzione su entrambi gli auricolari per accenderli, poi aspetta auricolari per accenderli, poi aspetta finché le luci su di essi non iniziano actesable a l'appropriate di sono i sono propriato di bute e accenderli, poi aspetta contende la concentrate de l'appropriate di propriate di bute e accenderale de l'appropriate entrambe a lampeggiare di rosso e di blu. Premi due volte di seguito i pulsanti multifunzione di uno qualque degli auricolari per selezionare un auricolare master.

GUIDA RAPIDA ALL'USO



SNELSTARTGIDS

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS

GUIDA RAPIDA ALL'USO



AURICOLARI SENZA FILI



di essi con uno smartphone e l'altro con ur tablet. Premi e tieni premuto il pulsante



UTILIZZARE GLI AURICOLARI PER DISPOSITIVI DIFFERENTI multifunzione per 3 secondi per arrivare uno degli auricolari; vedrai la luce lampeggiare di rosso e blu. Lascia spento l'altro auricolare.

GUIDA RAPIDA ALL'USO



Dal tuo smarphone o tablet che hai scelto per la prima sincronizzazione scegli "HY-PCH". Inserisci il numero "0000" se ti viene chiesto. Ora è tutto pronto!

AURICOLARI SENZA FILI



CONTROLLI PER LA MUSICA

• Riproduci/pausa: premi il pulsante multifunzione una volta durante la Premi e tieni premuto il pulsante per 1,5 secondi, passerà alla traccia successiva.

• Il controllo del volume è disponibile solo dal tuo smartphone o dispositiv

UTILIZZARE GLI AURICOLARI PER LE CHIAMATE ndi/termina chiamata: premi il pulsante multifunzione una volta pe lere alle chiamate in arrivo o per terminarne una. a chiamata: premi e tieni premuto il pulsante multifunzione pe ifiutare una chiamata. Premi il pulsante due volte per comporre il numero dell'ultima chiamata. NOTA: quando rispondi alle chiamate, la chiamata in questione può essere sentita e controllata solo tramite l'auricolare master.

GUIDA RAPIDA ALL'USO

AURICOLARI SENZA FILI UTILIZZARE LA CUSTODIA DI RICARICA PORTATILE Consigliamo di tenere ali auricolari dentro la custodia d

icarica quando non vengono utilizzati. Tale custodia portatile

pulsante sulla stessa per attivarla. E gli auricolari inizieranno il processo di ricarica. Collega il cavo micro USB alla presa di ricarica sulla custodia. Una ricarica completa della batteria della custodia impiega circa 2 ore. Mentre la custodia è in ricarica. la

completata la ricarica.



GUIDA RAPIDA ALL'USO

HAI PERSO LA CONNESSIONE? Si gli auricolari non si accoppiano, spegni entrambi i dispositivi e ripeti nuovamente i passaggi descritti nella sezione "ABBINAMENTO DELLE GLI AURICOLARI Assicurati che gli auricolari siano all'interno della portata massima del Se senti un segnale acustico prolungato, è necessario ricaricare gi

AURICOLARI SENZA FILI

inclusa. GARANZIA Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del

produttore di 3 mesi. Per qualsiasi problema, contattaci all'indirizzo support@dalusa.com. AVVERTENZE Tenere al riparo dall'acqua e dall'umidità. Tenere lontano da fonti di calore.

GUIDA RAPIDA ALL'USO

AURICOLARI SENZA FILI DICHIARAZIONE FCC Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative ECC

ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato. autorizzate dal soggetto preposto alla conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di avviare l'attrezzatura.

If funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni:

(1) Il presente dispositivo non deve causare interferenze dannose

e (2) il presente dispositivo deve accettare tutte le interferenze

ISTRUZIONI FCC PER I DISPOSITIVI DIGITALI O PERIFERICI DI

Nota: questo dispositivo è stato sottoposto a test e rispetta i ilimiti previsti per un dispositivo digitale di classe B, conforme alla parte 15 delle normative FCC. Questi limiti si propongono di fornire un ragionevole livello di protezione contro le interferenze pericolose nell'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza, e, se non installato e utilizzato come specificato nelle istruzioni, può

causare disturbi elettromagnetici alle comunicazioni radio

GUIDA RAPIDA ALL'USO

AURICOLARI SENZA FILI Comunque non è possibile garantire che in una determinata

nterferenze Nel caso in cui questo

dispositivo provochi disturbi alla ricezione radiofonica o televisiva, il che è rilevabile accendendo e spegnendo il dispositivo stesso, per eliminare tali disturbi, si consiglia d adottare una o più de**ll**e seguenti misure Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione

·Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quella a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

SNELSTARTGIDS

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS DE HOOFDTELEFOONS OPLADEN Laad de hoofdtelefoons op voor u ze de eerste keer gebruikt. (L) Sluit de kabel aan en laad 1,5 uur op.

Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadpoorten. Rood staat voor opladen.

Als u een lange pieptoon hoort, dient

u uw hoofdtelefoon opnieuw op te

Blauw betekent volledig opgeladen

KABELLOSE KOPFHÖRER KOPPELN DER KOPFHÖRER



2

HET KOPPELEN VAN UW HOOFDTELEFOON 'org ervoor dat de hoofdtelefoon staat uitgeschakeld alvorens deze t

Uw oordopjes zijn bij levering aan elkaar gekoppeld. Als de onderlinge verbinding wordt verbroken, kunt u deze stappen uitvoeren om opnieuw verbinding te maken:

SNELSTARTGIDS

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS

Scan op uw smartphone of tablet naar andere apparaten in de buurt en selecteer "INPPCH". Indien dit is vereist kunt u de code "0000" invoeren. De hoofdtelefoon nippert blauw wanneer het koppelen is elukt! OORDOPJES VOOR VERSCHILLENDE APPARATEN GEBRUIKEN smartphone en het andere oordopjes voor een tablet gebruiken. Houd de multifunctionele knop 3 seconden

SNELSTARTGIDS



Kies uw eerste apparaat en selecteer "HY-PCH" op uw smartphone of tablet. Voer "0000" in als daarom wordt gevraagd. Nu is het oordopje klaar voor gebruik!

Om het andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere draadloze apparaat in de buurt is. Kies het oordopje klaar voor gebruik!

Om het andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere draadloze apparaat in dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje te koppelen, dient u ervoor te zorgen dat uw andere oordopje klaar voor gebruik! MUZIEKBEDIENING Afspelen/pauzeren: druk één keer op de multifunctionele knop terwijl de muziek wordt afgespeeld
 Houd de knop 1,5 seconden ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan
 Volumeregeling is alleen mogelijk via uw smartphone of draadloze apparaat.

UW OORDOPJES VOOR OPROEPEN GEBRUIKEN

Oproep beantwoorden/beëindigen: druk eenmaal op de multifunction op om een inkomende oproep te beantwoorden of om een oproep

beëindigen.

Oproep weigeren: druk op de multifunctionele knop en houd deze ingedrukt om een oproep te weigeren.

Druk tweemaal op de knop om het nummer van de laatste oproep te kiezen.

OPMERKING: bij het beantwoorden van oproepen kan de oproep alleen via het hoofdoordopje worden beluisterd en gecontroleerd.



SNELSTARTGIDS

HET DRAAGBARE OPLAADETUI GEBRUIKEN We raden u aan de oordopies in het draaabare oplaadetui te bewaren wanneer deze niet worden gebruikt. Als u onderweg bent, doet de behuizing tevens dienst als mogelijkheid om de oordopies op te laden. U hoeft de oordopies alleen maar in het oplaadetui te plaatsen. Druk op de knop op het

ledlampie. Het rode lampie wordt

blauw als de batterij volledig is

opgeladen.

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS

oplaadetui om het oplaadetui in te schakelen. Daarna worden de oordopjes opgeladen. Sluit de micro USB-kabel aan op de oplaadpoort van het oplaadetui. Het duurt 2 uur voordat de batterij van het oplaadetui volledig is opgeladen. Wanneer het etui wordt opgeladen, knippert het rode

SNELSTARTGIDS

Non smontare il prodotto.

BT ID: D038588

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS VERBINDING VERLOREN? Als het koppelen van hoofdtelefoon niet lukt, schakelt u het uit en herhaalt u de stappen van 'HET KOPPELEN VAN UW HOOFDTELEFOON'.
 Zorg ervoor dat uw hoofdtelefoon zich binnen het bereik van uw

Dit apparaat biedt 3 maanden beperkte fabrieksgarantie Neem contact met ons op als u problemen ondervindt: support@dglusa.com. WAARSCHUWING Uit de buurt van water en vocht houden.

Niet uit elkaar halen

BT ID: D038588

apparaat bevinden.

Als u een lange pieptoon hoort, dient u uw hoofdtelefoon opnieuw op te laden. De verbinding kan verloren gaan als de batterij bijna leeg is.

Gebruik voor het opladen van uw oordopjes alleen het meegeleverde, draagbare oplaadetui.

Uit de buurt van warmtebronnen houder

(€∰ 💆

SNELSTARTGIDS

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS FCC-VERKLARING Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik s onderworpen aan de vo**l**gende twee voorwaarden (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan

uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, de bevoegdheid van de gebruiker om de

FCC-INSTRUCTIES VOOR EEN DIGITAAL APPARAAT OF EEN

Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de

limieten voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van

de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden

tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet

SNELSTARTGIDS

DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. E is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het

apparaat uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit

Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

aangeraden om de storing te verhelpen door een of meer volgende maatregelen:

Verander of verplaats de ontvangende antenne.

dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.

BEDIENUNGSANLEITUNG

KABELLOSE KOPFHÖRER AUFLADEN DE KOPFHÖRER Laden Sie de Kopfhörer vor

Kopfhörer aufladen. Schließen Sie das Ladekabel an die Ladeanschlüsse an. Bei roter Anzeigeleuchte

werden die Ohrhörer

aufgeladen.

dem ersten Benutzen auf.

Schließen Sie das Kabel an

Stunden lang auf.

und laden Sie die Ohrhörer 1.5

Wenn Sie einen langen Piepton hören, müssen Sie müssen Ihren

> blau, sind sie voll aufgeladen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

/ergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer ausgeschaltet ist, bevor Sie suchen, ihn mit einem Smartphone oder Tablet zu koppeln.



BEDIENUNGSANLEITUNG KABELLOSE KOPFHÖRER

Die Ohrhörer können mit verschiede Geräten verbunden werden. Sie kön beispielsweise einen Ohrhörer mit ein

Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden

lang gedrückt, um die Ohrhörer einzuschalten. Dabei sollte die Anzeigeleuchte rot und blau blinken. Lassen Sie den anderen Ohrhörer ausgeschaltet.

3

ingedrukt om de oordopjes in te schakelen en u ziet dat het rode en het blauwe lampje gaan knipperen. Zorg ervoor dat de andere oordopjes uitgeschakeld blijven.

VERWENDUNG DER OHRHÖRER MIT VERSCHIEDENEN GERÄTEN

0

4

BEDIENUNGSANLEITUNG KABELLOSE KOPFHÖRER

MUSIK-BEDIENTASTEN

en Sie die Mu**l**tifunktionstaste einmal während de Musikwiedergabe. • Halten Sie die Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu gelangen. • Die Lautstärkeregelung erfolgt ausschließlich über Ihr Smartphone bzw VERWENDUNG DER OHRHÖRER FÜR ANRUFE

Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder zu beenden.
 Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, um einen Anruf

abzulehnen.

- Drücken Sie die Taste zweimal, um den letzten Anruf zu wählen.

HINWEIS: Bei der Annahme von Anrufen kann das Telefonat nur über den

Master-Ohrhörer gehört und gesteuert werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

VERWENDUNG DES TRAGBAREN LADEBEHÄLTERS Wir empfehlen, die Ohrhörer in der tragbaren Ladeschale aufzubewahren, wenn sie nicht verwendet werden. Unterweas dient die Ladeschale gleichzeitig als Lademöglichkeit für die Ohrhörer. Stecken Sie dazu die Ohrhörer einfach in die

an den Ladeport der Ladeschale an. Die vollständige Aufladung der Batterie der Ladeschale dauert 2 Stunden. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeigeleuchte rot. Die

Ohrhörer aufgeladen.

KABELLOSE KOPFHÖRER

Ladeschale. Drücken Sie die Taste an der Ladeschale. um das Gerät einzuschalten. Nach dem Einschalten werden die

Anzeigeleuchte schaltet auf Blau um, sobald sie vollständig aufgeladen ist.

Schließen Sie das Mikro-USB-Kabel

KABELLOSE KOPFHÖRER

Wenn die Paarung des Kopfhörers nicht funktioniert, schalten Sie de Lautsprecher aus und wiederholten Sie die "KOPPELN DER KOPFHÖRER".

Stellen Sie sicher, dass de Kopfhörer sich in der Reichweite ihres martphones oder Tablets befinden. Wenn Sie einen langen Piepton hören, müssen Sie müssen Ihren kopfhörer aufladen. Ein niedriger Akkustand kann

> Für dieses Produkt gilt eine beschränkte Herstellergarantie von 3 Monaten. Falls Sie Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte unter support@dglusa.com. WARNHINWEISE Vor Wasser und Feuchtigkeit schützen Wärmequellen fernhalten.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verbindungsabbrüche verursachen.

Verwenden Sie zum Aufladen Ihrer Ohrhörer nur die mitgelieferte tragbare Ladeschale. GARANTIF

Nicht auseinanderbauen. **(€®** <u>₹</u> FCC ID: 2AAN7PCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

KABELLOSE KOPFHÖRER

FCC-ERKLÄRUNG Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC- Vorgaben. Der Betrieb

Nutzererlaubnis für den Betrieb des

RANDAPPARAAT VAN KLASSE B

unterliegt folgenden zwei Bedingungens: (1) Dieses Gerät verursacht keine gefährlichen Störungen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenden Interferenzen absorbieren, inklusive Interferenzen, die unerwünschte Betriebsstörunger Bitte beachten Sie, dass durch Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Compliance verantwortlichen Partei genehmigt wurden, die

Geräts erlischt. FCC-ANWEISUNGEN FÜR EIN DIGITALES GERÄT ODER PERIPHERIEGERÄT DER KLASSE B

HINWEIS: dieses Gerät wurde geprüft und erfü**ll**t die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Vorgaben. Dieses Grenzwerte sollen vor gefährlichen Störungen bei Hausgebrauch schützen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und sendet Radiofrequenzen. Wird es nicht ordnungsgemäß

KABELLOSE KOPFHÖRER insta**ll**iert, kann es Radiokommunikationen stören. Zudem gibt

es keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation

keine Störungen auftreten. Verursacht das Gerät Störungen bei Radios oder Fernsehern, was durch das Ein- und

Ausschalten des Gerätes bestimmt werden kann, wird dem

Nutzer empfohlen, die Störung mit einer oder mehreren der

BEDIENUNGSANLEITUNG

 Das Gerät mit einer Steckdose eines anderen Stromkreises verbinden, mit der der Empfänger nicht verbunden ist. Wenden Sie sich an einen Händler oder Radio- und Funktechniker, um Hilfe zu erhalten.

folgenden Maßnahmen zu beheben: Die Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen. Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.